



Mundi Mundi Plains, NSW

SUNSET TIMES:

This Sabbath – 5:17 pm

Fri 23 May – 5:13 pm

DANDENONG
POLISH-AUSTRALIAN
SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH

BULLETIN 20
17 May 2025

Welcome
to Worship!

WELCOME to all who have come to worship the King of kings today.
May our time in worship strengthen our relationship with Him as
Pr Josh Stadnik brings us spoken Word.

WITAMY wszystkich, którzy przybyli, aby oddać cześć Królowi królów.
Niech ten czas nabożeństwa wzmocni naszą więź z Panem,
gdy **pr Josh Stadnik** będzie służyć Słowem Bożym.

“The Sabbath is not a demand. It is a gift. It is not meant to be a burden, but a time to breathe, to rest, to remember who we are and whose we are.”

—Chris Massengill, AMHS—

„Sabat nie jest wymogiem. Jest darem. Nie ma być ciężarem, ale czasem na oddech, odpoczynek, na przypomnienie sobie, kim jesteśmy i czyimi jesteśmy”.

Sabbath — May 17

Bible Study — 9:30 am

Worship Service — 11:00 am

plan kazań / preaching schedule

17.05.25 —Pr Josh Stadnik

24.05.25 —Pr Josh Kross

31.05.25 —Pr Craig Gillis

07.06.25 —Pr Vadim Butov

dary / offering

dzisiaj — 17 maja:

- Dary Szkoły Sobotniej
- Służba Zdrowia Ogólnego

za tydzień — 24 maja:

- Dary Szkoły Sobotniej (misyjne)
- Budżet lokalnego zboru

today — 17 May:

- Sabbath School Offering
- Comprehensive Health Ministry

next week — 24 May:

- Sabbath School Offering (Mission)
- Local Church Budget

opcje składania darów:

- koperty zbiorowe
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

giving options:

- church envelopes
- eGiving: <https://egiving.org.au/>
- Church bank account:
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

co się dzieje dzisiaj

DRUGIE DARY:

Służba Zdrowia Ogólnego

Na południowym Pacyfiku wzrasta fala uzdrawiania i nadziei. Setki nowych Centrów Zdrowia, rozszerzenie kampanii przeciwko cukrzycy „10 000 TOES AMBASSADORS” oraz nowe Centrum Zdrowego Stylu Życia przy adwentystycznym szpitalu w Sydney to tylko niektóre ze sposobów, jakimi Kościół ADS przynosi nadzieję i uzdrowienie naszym społecznościom. Zostańmy partnerami sieci promocji zdrowia, składając hojne dary na rzecz Służby Zdrowia Ogólnego.

Dziękujemy za życzliwe wsparcie.

<https://stewardship.adventistchurch.com/offerings-aunz/>

co przed nami...

JAIME JORGE w koncercie
Czwartek 22 maja, 7:30pm

ZUPA Z BUŁKĄ — 24 maja

Pamiętajmy o przyniesieniu naszych ulubionych deserów lub owoców!

co wszyscy chcemy wiedzieć

GDZIE JEST dzisiaj nasz pastor

Pastor Vadim bierze udział w MISSION MONGOLIA 2025.

Módlmy się za powodzeniem tej misji i za bezpieczeństwem pastora i jego ekipy.

WIELKIE DZIĘKI!

Wielkie dzięki dla Zespołu Kulinarne-go za zaprojektowanie i przygotowanie wspaniałego „Finger Food” lunchu z okazji Dnia Matki w ubiegły Sabat — z przekąsek które przynieśliśmy.

Artystyczne przygotowanie wygrałoby wszelkie konkursy z pięciogwiazdkowymi restauracjami!



Kącik Diakonu

Prośby o modlitwy:

Ilona, Bruno, Monica, Peter

Módlmy się także za wszystkich innych, którzy potrzebują wsparcia, potrzebują aby Bóg obdarzył ich siłą do przetrwania trudności, z którymi się dziś zmagają.

Prośmy Pana o szczególną ochronę dla naszych pastorów i ich rodzin.

„Czuję się podniesiona na duchu, wiedząc, że istnieje nadzieja wobec nieznanego, i nie muszę martwić się o jutro, ponieważ Bóg już tam jest.”

—Amy Lathrop—

„Pan, wasz Bóg, który idzie przed wami, sam będzie walczyć za was” —Pwt 1:30

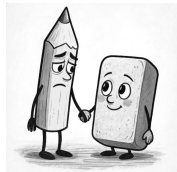


„Wiara w Boga nie jest emocjonalną reakcją, lecz świadomą decyzją, by ufać i polegać na Bogu, nawet gdy droga przed nami wydaje się niepewna.”

—MyBibleAndGod—

www.acts2typical.com

myśli na dzisiaj



Gdy gumka spotyka ołówek ...

Gumka zapytała ołówek:

- Jak się masz, przyjacielu?
- Ołówek odpowiedział ze złością:
- Nie jesteś moim przyjacielem. Nienawidzę cię.

Gumka ze smutkiem zapytała:

- Dlaczego?
- Bo usuwasz to, co piszę – odpowiedział ołówek.
- Ja tylko poprawiam błędy – powiedziała gumka łagodnie.
- Po co?
- Bo taka jest moja rola.
- To nie jest potrzebne – mruknął ołówek.
- Jest tak samo potrzebna jak twoja – odpowiedziała gumka spokojnie.
- Myślisz, że jesteś lepsza, ale ten, kto pisze, jest ważniejszy od tego, kto ściera.
- Usunięcie błędu to także krok do stworzenia czegoś właściwego.

Po chwili ciszy ołówek westchnął:

- Ale widzę, że z każdym dniem jest cię coraz mniej...
- Bo oddaję część siebie za każdym razem, gdy komuś pomagam naprawić błąd.
- Ja też czuję się coraz mniejszy.
- Nie możemy robić dobra, nie poświęcając czegoś z siebie.

Gumka spojrzała na ołówek z czułością:

- Wciąż mnie nienawidzisz?

Ołówek się uśmiechnął:

- Jak mógłbym nienawidzić kogoś, kto daje z siebie tak wiele?

Każdego dnia gdy się budzimy, mamy o jeden dzień mniej.

Jeśli nie możesz być ołówkiem, który tworzy radość dla innych, bądź gumką, która wymazuje ich ból, zasiewając nadzieję.

Przyszłość wciąż może być lepsza niż przeszłość.

Bądź wdzięczny. Zawsze.

—Theresa Jones,
Interesting World



Polonijne spotkania **zoom**
poniedziałki i środy – 7pm
piątki – 7:30pm Kod: 547 866 4236
<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe
92.3 FM na fali 92.3 FM
każda ŚRODA 22.00—23.00

Wantirna Polish
SDA Church
 YouTube

church calendar

16.05.25	Piątek / Friday	–Polonijne spotkanie PL — zoom
18.05.25	Niedziela / Sunday	–ADRA Relief Centre— OPEN for Community –TABITHA— OPEN
19.05.25	Poniedziałek / Mon.	–Polonijne spotkanie PL — zoom
20.05.25	Wtorek / Tuesday	–Klub Seniora / Senior Club
21.05.25	Środa/ Wednesday	–Polonijne spotkanie PL — zoom
22.05.25	Czwartek / Thursday	–Jaime Jorge — National Benefit Concert Tour
24.05.25	Sobota / Saturday	–Zupa z bułką / Soup and Bun after service

in your service

SENIOR PASTOR	Vadim Butov 0423 951 958	Head Deacon	Marek Fikiert
ASSOCIATE PASTOR	Elena Butova 0423 950 332	Head Deaconess	Barbara Ostrowska 9703 1103
INTERN PASTOR	Josh Kross 0459 584 345	Dorkas Department	Violet Czapnik 0414 248 460
Senior Elder	Henry Wawruszak	Community Services	Margaret Kelly 0417 332 781
Elder	Estera Klauza 0404 256 837	Church Library	Barbara Połowska 0410 558 392
Elder	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754	MEDIA	Witek Wawruszak 0413 250 869
Church Clerk	Sylvia Fikiert	Senior Club	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754
Church Treasurer	Wojtek Klauza 0411 556 651	ADRA	Wojtek Klauza 0406 733 691
Sabbath School	Sławek Postek 0412 417 344	Church Caretaker	Józef Kasprzak 0412 613 447
Personal Ministries	Zbyszek Jankiewicz 0418 116 889	Church Bulletin graciela6@gmail.com	Grażyna Jankiewicz 0418 595 414



Seventh-day
Adventist Church

Dandenong Polish

Polski Kościół Adwentystów Dnia Siómeego
100 James Street, Dandenong VIC 3175



www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist

what is happening today

SECOND OFFERING

Comprehensive Health Ministry

There's a wave of health, healing and hope rising across the South Pacific. Hundreds of new local church Wellness Hubs, expansion of the 10,000 Toes Ambassadors campaign against diabetes, and the new Lifestyle Medicine Centre at the Sydney Adventist Hospital are just a few of the ways that the SDA Church is bringing hope and healing to our communities. Please become a partner of the health promotions network by giving generously to the Comprehensive Health Offering today. Thank you for your kind support.

<https://stewardship.adventistchurch.com/offerings-aunz/>

coming up...

JAIME JORGE in Concert
Thursday 22 May, 7:30pm

SOUP N'BUN — 24 May

Let's bring our favourite deserts OR fruit to share with each other!

everybody wants to know

WHERE IS our pastor Today

Pastor Vadim is on a MISSION MONGOLIA 2025.

Let us pray for the success of this mission and for the safety of our Pastor and his group.

BIG THANK YOU!

A big thank you to the Hospitality Team for designing and preparing a wonderful 'Finger Food' lunch using the snacks we brought for Mother's Day last Sabbath.

The artistic presentation could rival that of a five-star restaurant! 😊

Deacon's Corner

Prayer Requests for:

Ilona, Bruno, Monica, Peter

Let us also pray for others in need, asking that God grant them the strength and resilience to endure the trials they face today.

Let's ask God to watch over our Pastors and their families.

„I am encouraged that there is hope in the face of the unknown and I don't have to worry about tomorrow because God is already there.”

—Amy Lathrop—

The LORD your God who goes before you will himself fight for you' —Dt 1:30

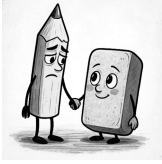


"Faith in God is not an emotional response, but a deliberate decision to trust and rely on God even when the road ahead seems uncertain.

—MyBibleAndGod—

www.acetylppearl.com

thoughts for today



When Pencil met Eraser

"Hey, how are you?" the eraser asked the pencil kindly.

"I'm not your friend," the pencil snapped. "I hate you."

Surprised and hurt, the eraser asked, "Why?"

"Because you erase everything I write."

"I only remove the mistakes," the eraser replied gently.

"That doesn't make it right," said the pencil.

"But that's what I'm here for. It's my purpose."

"Then your job is meaningless," grumbled the pencil. "Writing is more important than erasing."

"To erase the wrong is just as important as writing the right," the eraser said.

The pencil paused, then quietly said, "But I see you getting smaller each day..."

"That's because I give a little bit of myself every time I help correct a mistake."

"I feel smaller too," the pencil admitted.

"We can't do good for others unless we're willing to sacrifice something," the eraser smiled.

Then she looked at him and softly asked, "Do you still hate me?"

The pencil smiled back:

"How could I hate someone who gives so much of themselves?"

Each day we wake up with one day less.

If you can't be the pencil that creates

joy for others, be the eraser that wipes away their pain, planting hope and reminding them:

The future can still be better than the past.

Be grateful. Always. —Theresa Jones, Interesting World



Conference News

Want to stay informed about what's happening in other churches within our Conference?

Interested in seminars, concerts, training sessions, and more?

Read Conference News (VIC-ON)!

This week's VIC-ON edition:

[VIC-ON \(May 13\)](#)



LAST SABBATH IN OUR CHURCH, MAY 10 —
Mother's Day Lunch

UBIEGŁY SABAT W NASZYM KOŚCIELE,
10 MAJA — Lunch z okazji Dnia Matki



Happy Birthdays!

THIS WEEK:

Jan Jaworski 12.5
Nadiya Zubyk 12.5
Marcin Baran 15.5
Randy Kydd 17.5
Alliyah Kania 17.5

NEXT WEEK:

Joanne Brzostek 18.5
Ryszard Widuch 19.5
Monica Kane 20.5
Danuta Michalska 20.5
Nathan Wasilewski 20.5
Dane Patryarcha 24.5
Peter Patryarcha 24.5